(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

#### (19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



# | 1000 10000 0 0000 100 000 100<del>401 100 100 100</del>

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 5. Februar 2004 (05.02.2004)

PCT

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/011172 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

\_\_\_\_

B21D 45/00

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP2003/008239

(22) Internationales Anmeldedatum:

25. Juli 2003 (25.07.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

02016591.6

25. Juli 2002 (25.07.2002) El

(71) Anmelder und

(72) Erfinder: WEIGELT, Harald [DE/DE]; Technologiepark Haus 27, Friedrich-Ebert-Strasse, 51429 Bergisch Gladbach (DE).

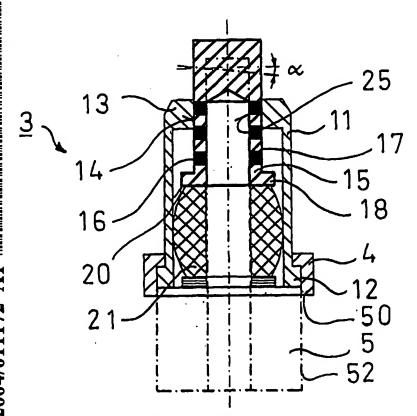
(74) Anwalt: STERNAGEL, FLEISCHER, GODEMEYER & PARTNER; Braunsberger Feld 29, 51429 Bergisch Gladbach (DB).

(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: STRIPPING DEVICE

(54) Bezelchnung: ABSTREIFEINRICHTUNG



The invention (57) Abstract: relates to a stripping device (3), for use with a cutting tool (1), having a cutting element, in particular, a punch die (2), for machining a workpiece, in particular, a curved sheet (6), whereby at least one fixing piece (4, 28, 40), for fixing to the cutting tool, a spring elastic element (21), arranged outside the workpiece contact region, a stripping element (15, 34), surrounding the cutting element (2) and coming into contact with the workpiece and at least one guide element (11, 26, 33), for guiding the stripping element (15, 34), are provided. Furthermore, a locating device for the essential prevention of a rotation of the stripping element (15) is provided.

(57) Zusammenfassung: Bei einer Abstreifeinrichtung (3) zur Verwendung mit einem Schneidwerkzeug (1) mit einem schneidenden Element, insbesondere einem Lochstempel (2), zum Bearbeiten eines Werkstücks, insbesondere eines gebogenen Blechs (6), wobei zumindest ein Befestigungsstück (4, 28, 40) zum Befestigen an

dem Schneidwerkzeug, ein außerhalb des Werkstück-Kontaktbereichs angeordnetes federelastisches Element (21), ein mit dem Werkstück in Kontakt tretendes und das

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]



MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL,

PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

### **Abstreifeinrichtung**

Die Erfindung betrifft eine Abstreifeinrichtung zur Verwendung mit einem Schneidwerkzeug mit einem schneidenden Element, insbesondere einem Lochstempel. zum Bearbeiten eines Werkstücks, insbesondere eines gebogenen Blechs, wobei zumindest ein Befestigungsstück zum Befestigen an dem Schneidwerkzeug, ein außerhalb des Werkstück-Kontaktbereichs angeordnetes federelastisches Element, ein mit dem Werkstück in Kontakt tretendes und das schneidende Element umgebendes Abstreifelement und zumindest ein das Abstreifelement führendes Führungselement vorgesehen sind.

Abstreifeinrichtungen sind bekannt in Verbindung mit verschiedenen Arten DE 40 35 938 A1. ; (DE 196 05 113 A1. Schneidwerkzeugen 15 DE 42 35 972 A1 und WO 99/67038 A1). Eine solche Abstreifeinrichtung insbesondere bei Lochstempeln oder benötigt. um schneidenden Elementen ein Abstreifen des bearbeiteten Werkstücks, von dem schneidenden Element, insbesondere insbesondere Blechs. Lochstempel, zu ermöglichen. Während des Schneidvorgangs, insbesondere 20 Stanzvorgangs, legt sich eine vordere Fläche des Abstreifers an der Oberfläche des Werkstücks an, federt während des Durchdringens des Werkstücks durch den Lochstempel etwas ein und beim Zurückziehen des Schneidwerkzeugs aus dem Werkstück heraus wieder aus, so dass das Herausziehen des z.B. Lochstempels aus dem Werkstück sichergestellt 25 wird.

Auf dem Markt sind verschiedene Abstreifermodelle erhältlich. Die meisten weisen eine Befestigungsplatte auf, mittels derer sie an dem Schneidwerkzeug, insbesondere einer Lochstempelbefestigungsplatte, befestigt werden können. Der Abstreiferkörper besteht beispielsweise als Gummifeder aus einem Hartkunststoff, dessen Vorderfläche entsprechend der Werkstückkontur ausgebildet ist. Die Formgebung kann hierbei durch



Zuschneiden erfolgen. Die Gummifeder umgibt allseitig den Lochstempel. Die Form der Vorderfläche des Abstreifers ist dabei in den meisten Fällen nicht symmetrisch, da das zu bearbeitende Werkstück zumeist eine unregelmäßige Formgebung aufweist.

5

ė

Aus der US 2,168,377 ist eine Abstreifereinrichtung zur Verwendung mit einem Lochstempel zum Bearbeiten eines flachen ebenen Blechs bekannt. bei der auf eine speziell ausgestaltete Halteplatte Schneidwerkzeugs ein äußeres Element über Schrauben und Bolzen befestigt 10 ist. Das äußere Element ist auf seiner Innenseite mit einer Längsöffnung versehen, in die ein Abstreifelement und darin der Lochstempel eingefügt Zwischen dem Abstreifelement, dem äußeren Element und dem Element Lochstempel ist ein federelastisches in Form einer Schraubenfeder eingefügt. Das Abstreifelement weist ein im Wesentlichen gerades Teilstück und ein auskragendes Teilstück auf, das sich an einem Vorsprung innerhalb der Längsöffnung des äußeren Elements abstützen kann bzw. an diesem festgehalten wird, um nicht ungewollt aus dem Element herausgeschoben zu werden.

- 20 Die US 1.723,935 offenbart einen ähnlichen Aufbau einer Abstreifeinrichtung wie die vorstehende Druckschrift. Ebenso wie diese verwendet auch die US 1,723,935 eine Schraubenfeder, die innerhalb einer äußeren Führungshülse zwischen Lochstempel. Abstreifelement und einer speziellen Befestigungseinrichtung zum Befestigen an dem Schneidwerkzeug 25 angeordnet ist. Die äußere Führungshülse ist auf ein Befestigungsstück aufgeschraubt, das an einem weiteren Befestigungsstück befestigt ist, einen Flansch mit welches über dem Schneidwerkzeug über Schraubverbindung verbunden ist.
- 30 Die US 4,993,295 offenbart eine Abstreifeinrichtung zur Verwendung mit einem Lochstempel zum Bearbeiten eines ebenen Blechs, bei der wie bei der US 1,723,935 Führungsflächen zwischen einer äußeren Führungshülse



und einem Abstreifelement verhältnismäßig kurz sind, so dass es bei höheren Belastungen zu einem Verkippen des Abstreifelements innerhalb der Führungshülse kommen kann. Als federelastisches Element sind verschiedene Tellerfedern vorgesehen, die innerhalb der Führungshülse so aufeinandergeschichtet sind, dass jeweils gewölbte Flächen zueinander gerichtet sind. Ein Lochstempel ist innerhalb des federelastischen Elements angeordnet.

Der Abstreifer hat auch die Aufgabe, das Werkstück während des 10 Bearbeitungsvorganges in der gewünschten Form zu halten. Dies ist besonders dann wichtig, wenn Stanzungen im Bereich von Blechrändern vorgenommen werden sollen, da aufgrund des Stanzvorganges dort leicht Verformungen auftreten können. Der Abstreifer soll jedoch das Werkstück nicht selbständig verformen, sondern dieses lediglich in der gewünschten vorgefertigten Form halten. Bei Vorsehen eines einen Lochstempel umschließenden Gummifederabstreifers mit vollständig unregelmäßigen vorderen, zu dem Blech weisenden Formgebung erweist sich dies dann als problematisch, wenn sich der Abstreifer nach einigen. Stanzvorgängen um den Lochstempel herum verdreht. Die Oberflächenform-20 gebung des Abstreifers stimmt dann nicht mit der Oberflächenformgebung des zu stanzenden Bleches überein, weswegen es in diesem Falle zu Qualitätsproblemen und Reklamationen kommen kann.

Die DE 812 498 offenbart hierzu eine Abstreifeinrichtung für einen Schraubenfeder. die zwischen einer Lochstempel mit einer ist. Die Stempelkopf angeordnet Abstreiferplatte und einem Schraubenfeder umgibt den Bereich des Lochstempels. Es sind drei Leisten vorgesehen, die zwischen Stempelkopf und Abstreiferplatte befestigt sind und einen Abstand zwischen diesen beiden Elementen aufrechterhalten. Die 30 Befestigung erfolgt über Schrauben und Langlöcher, so dass eine Verstellung des Abstandes zwischen Abstreiferplatte und Stempelkopf



möglich ist. Ein Verdrehen der Abstreiferplatte ist aufgrund der Leisten hingegen kaum möglich.

Die FR 1 456 310 offenbart eine Abstreifeinrichtung, die in einer Ausführungsform eine Schraubenfeder und in einer anderen ein elastisches Element umfasst, das zwischen zwei feste Platten eingefügt ist. Im Falle der zweiten Ausführungsform ist ein Schraubbolzen zwischen den beiden festen Platten angeordnet, ähnlich wie dies durch die Leisten in der DE 812 498 zum stabilen Verbinden der beiden Platten vorgesehen ist. Durch den Schraubbolzen kann auch ein Verdrehen der Platten gegeneinander verhindert werden.

Diese Druckschriften offenbaren jedoch keine Möglichkeit einer Anpassung die besondere Formgebung von verformten Blechen. In Druckschriften werden stets nur gerade Bleche gestanzt. Gerade in der Automobilindustrie ist es jedoch erforderlich. Abstreifeinrichtungen vorzusehen, die sich den besonderen Formgebungen von verformten Blechen anpassen bzw. problemlos an diese angepasst werden können, Wesentlichen keine Spuren auf den gestanzten Blechen hinterlassen und eine hohe Standzeit aufweisen, also so stabil ausgeführt sind, dass sie eine große Anzahl von Hüben ertragen, insbesondere wartungsfrei mehr als 1 Mio. Hub. Die Abstreifeinrichtung sollte außerdem so ausgestaltet sein, dass ein einfacher und schneller Wechsel und Austausch von Dies ist mit Abstreifeinrichtungen vorgenommen werden kann. 25 kompliziert am Schneidwerkzeug befestigten Einrichtungen des Standes der Technik nicht möglich.

Um ein Verdrehen zu verhindern, ist von der Firma Dayton Progress GmbH außerdem ein gefederter Stahlabstreifer bekannt. Eine Verdrehsicherung für den Lochstempel wird dadurch gebildet, dass der Lochstempel in einem Teilbereich im Querschnitt eingeschnürt und rechteckig abgeflacht ist.

÷



In diesen Bereich greift ein Teilstück des Abstreifers ein, das an dem Stahlabstreifer mittels Schrauben befestigt ist.

ihrer als nachteilig aufgrund Diese Lösung erweist sich 5 Ausfallanfälligkeit wegen eingeschränkter Stabilität im Bereich der kleinen Befestigungsschrauben und Bruchgefahr des eingeschnürten Stempels. Da die einzelnen Teile eines Abstreifers exakt zueinander passen müssen und häufig eine komplizierte Montierung erforderlich ist. ergeben sich bei von Hand gefertigten Alternativen Durchschnittspreise 10 von 1.800 EUR pro Stück. Im Vergleich dazu kosten die reinen Gummiabstreifer, wie sie weiter oben beschrieben sind, ca. 100 EUR pro. Stück. Bei diesen besteht jedoch der Nachteil, dass nur kleine Stückzahlen für die Anwendung beim Stanzen eines Blechs von innen, mit nur bestimmten Formen neben den vorstehend bereits genannten Nachteilen 15 möglich sind. Bei dem Stahlabstreifer besteht außerdem der Nachteil, dass die das eingreifende Teilstück an dem Stahlabstreifer haltenden Schrauben sehr klein sind und häufig die auftretenden Kräfte nicht dauerhaft aushalten, zumal sie quer belastet werden. Die Haltbarkeit eines Gummiabstreifers, wie er oben beschrieben ist, beträgt ca. 80.000 20 Hübe, wonach kein ordnungsgemäßes Abstreifen mehr sichergestellt bzw. somit die Prozesssicherheit Fertigung einer ist und möglich beeinträchtigt wird.

Der vorliegenden Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, eine verbesserte Abstreifeinrichtung vorzusehen, die stabil ist, bei der insbesondere eine Verdrehsicherung im Hundertstelmillimeterbereich möglich ist und einseitige Schubkräfte eliminiert werden können. Außerdem sollen gerade für die Anwendung in der Automobilindustrie hohe Hubzahlen möglich sein von insbesondere mehr als 1 Mio. Hub, also die Haltbarkeit und Stabilität gegenüber den Abstreifeinrichtungen des Standes der Technik verbessert werden. Die Abstreifeinrichtung soll außerdem vergleichsweise kostengünstig und möglichst kleinbauend sein.

Diese Aufgabe wird mit einer Abstreifeinrichtung nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1 dadurch gelöst, dass eine Einrichtung zur Verdrehsicherung zum im Wesentlichen Verhindern eines Verdrehens des Abstreifelements vorgesehen ist. Weiterbildungen der Erfindung sind in den abhängigen Ansprüchen definiert.

Dadurch wird eine Abstreifeinrichtung zur Verwendung mit einem Schneidwerkzeug mit einem schneidenden Element, insbesondere einem Lochstempel, bei der eine lange Haltbarkeit des federelastischen 10 geschaffen, Elementes ermöglicht wird, da dieses nicht mit dem Werkstück in Kontakt tritt. Außerdem wird es bevorzugt zentrisch und momentenfrei belastet, wodurch eine ungleichmäßige Abnutzung oder Belastung verhindert wird. Es ist dadurch eine Haltbarkeit des federelastischen 15 Elementes von über 1 Mio. Hüben möglich. Aufgrund der Verwendung einer überschaubaren Anzahl von Einzelteilen, die ineinander gesteckt die robuster als diese ergeben, ist Abstreifeinrichtung Abstreifeinrichtungen des Standes der Technik. Aufgrund der Verwendung oder Führungshülsen von bevorzugt Führungselements. eines 20 Führungsbuchsen, wird vorteilhaft außerdem eine reproduzierbare Bewegung dem Schneidwerkzeug bzw. Abstreifeinrichtung gegenüber schneidenden Element, insbesondere einem Lochstempel, möglich. Außerdem ist keine Führung durch Säulen mehr nötig, wie dies bei zahlreichen Abstreifern des Standes der Technik erforderlich ist, um eine feste 25 Anbringung in dem Schneidwerkzeug zu ermöglichen. Durch solche Säulen sollen insbesondere Querkräfte abgefangen werden, die während des Schneidvorganges auftreten und den Abstreifer verdrehen bzw. verschieben Zudem wird eine kostengünstigere Lösung geschaffen können. beispielsweise bei den üblichen manuell gebauten Stahlabstreifern des Standes der Technik. Dies wird insbesondere dadurch ermöglicht, dass der 30 Fertigungsaufwand sehr viel geringer ist als bei diesen Produkten.



federelastischen Anordnen des Elementes außerhalb des Das Werkstückkontaktbereiches bringt verschiedene Vorteile mit Hierdurch tritt das federelastische Element nicht ständig mit Ölen und Fetten in Kontakt, die es nach und nach angreifen und zerstören. 5 Außerdem wird durch den Kontakt des Werkstücks mit dem Abstreifelement federelastischen Wesentlichen anstelle des Elements | eine im unnachgiebige die Kontaktfläche geschaffen. das Formhalten Werkstücks ermöglicht und umgekehrt von dem Werkstück nicht deformiert wird. Besonders bevorzugt besteht das Abstreifelement daher aus Bronze anderen die Werkstückoberflächenform anpassbaren 10 oder einem an Werkstoff, der fest genug ist, um sich von dem Werkstück während des Bearbeitungsvorganges nicht verformen zu lassen. Vorzugsweise wird ein solcher Werkstoff gewählt, mit dem es möglich ist, das Abstreifelement individuell hinsichtlich seiner Frontflächenform zu gestalten, um diese 15 an das zu schneidende Werkstück anzupassen. Das federelastische Element ist bevorzugt eine Gummifeder oder besteht vorzugsweise aus einem anderen federelastischen, rückstellenden und/oder nachgiebigen Material. Gerade bei Verwendung einer Gummifeder kann ein Ermüdungsbruch beispielsweise einer Schraubenfeder vermieden werden.

20

Bevorzugt umfasst die Einrichtung zur Verdrehsicherung geformtes Abstreifelement und/oder ungleichmäßig Ouerschnitt Langloch oder Vieleckloch in dem Führungselement. Als besonders vorteilhaft erweist es sich, wenn die Einrichtung zur Verdrehsicherung 25 eine zumindest in einer Ausrichtung unsymmetrisch ausgebildete Paarung von Abstreifelement und Loch oder Öffnung in dem Führungselement zum eineindeutig orientierten Einbaus des Sicherstellen eines Abstreifelements aufweist, insbesondere ein Langloch mit drei geraden und ein entsprechend ausgebildetes einer gebogenen Seite und 30 Abstreifelement. Durch das Vorsehen eines im Querschnitt ungleichmäßig oder zumindest teilweise unsymmetrisch geformten Abstreifelements und insbesondere eines daran angepassten Querschnitts der Öffnung in dem

Führungselement, in dem das Abstreifelement geführt ist, kann ein Verdrehen und ein falsch orientierter Einbau des Abstreifelements in dem Führungselement im Wesentlichen vermieden werden. Durch das Vorsehen eines Langloches bzw. Vielecklochs und/oder eines im Querschnitt unregelmäßig geformten Abstreifelementes ist beim Einbau eine eindeutige Position vorgegeben, so dass das an seiner Vorderfläche entsprechend der Werkstückkontur geformte Abstreifelement auch beim schnellen Wechsel nicht versehentlich in seiner Position verdreht eingebaut werden kann. Außerdem ist eine schnellere Montage möglich, da die genaue Position des Abstreifelementes nicht erst ermittelt werden muss, sondern durch die 10 Formgebung des Abstreifelementes und der Öffnung in dem Führungselement, bevorzugt der Führungshülse bzw. Führungsbuchse, und das bevorzugte Vorsehen von inneren und äußeren Führungsflächen an dem Abstreifelement vorgegeben ist. Es wird somit eine schnellere, leichtere und genauere Montage der Abstreifeinrichtung an dem Schneidwerkzeug möglich als dies bei den Abstreifeinrichtungen des Standes der Technik möglich ist. Dies ermöglicht außer dem schnellen und problemlosen Einbau und Wechsel eines Abstreifelements und der richtigen Orientierung auch ein Vermeiden einer Beschädigung des zu stanzenden Werkstücks. Auch komplex geformte Bleche können somit im Wesentlichen ohne Beschädigungen bearbeitet werden, insbesondere ebenfalls aufgrund der vorteilhaften Anpassungsmöglichkeit der vorderen Fläche des Abstreifelements an die Form des Werkstücks, insbesondere Bleches, wodurch Markierungen des Werkstücks um Bei den werden können. vermieden Loch herum gestanzte Standes der Technik können regelmäßig Abstreifeinrichtungen des derartige Markierungen nicht vermieden werden, da keine Anpassung der an die Formgebung des Abstreifelements Frontflächenform des erfolgt. (geformten Blechs) bearbeitenden (stanzenden) Werkstücks Beispielsweise sind bei Fahrzeugtüren nach deren dreidimensionaler 30 Formgebung im unteren Bereich Löcher vorzusehen, deren Stanzen mit den vorstehend beschriebenen Einrichtungen des Standes der Technik nicht ohne Beschädigung des Türprofils möglich ist, da dort weder eine



Verdrehsicherung noch eine Anpassung der Formgebung des Frontflächenbereichs des Abstreifelements an die des Türprofils vorgesehen ist.

Vorzugsweise ist das federelastische Element zwischen Abstreifelement Führungselement und Schneidwerkzeug und/oder innerhalb Hierdurch wird ein Kontakt des Führungselements angeordnet. federelastischen Elementes mit dem Werkstück vermieden. Außerdem wird das federelastische Element in der Abstreifeinrichtung fest gehalten. Hierdurch ist eine gleichmäßige Belastung möglich, die den Verschleiß 10 des federelastischen Elementes so gering wie möglich hält. Außerdem wird eine definierte Position des federelastischen Elementes festgelegt. wobei jederzeit auch problemlos ein Austausch desselben bei Verschleiß möglich ist.

Vorzugsweise sind das Abstreifelement und das federelastische Element das schneidende Element umgebend so ausgerichtet, dass diese im Wesentlichen momentenfrei und insbesondere zentrisch belastbar sind. Hierdurch wird vorteilhaft ein ungleichmäßiger Verschleiß und ein Verkippen des federelastischen Elementes und des Abstreifelements vermieden. Zudem ist insbesondere für den Fall des Austauschens eine reproduzierbare Position des federelastischen Elementes vorgegeben, so dass ein Austausch schnell und unproblematisch erfolgen kann.

Bevorzugt ist zumindest eine Führungshülse als Führungselement außerhalb 25 des Abstreifelementes; dieses zumindest teilweise führend umgebend Führungsbuchse als ist zumindest eine angeordnet und/oder führend des Abstreifelementes dieses innerhalb Führungselement angeordnet. Durch Vorsehen eines Führungselements wird eine Führung des definierte Bewegung geschaffen, was eine Abstreifelementes 30 Abstreifelementes entlang dem schneidenden Element. insbesondere Lochstempel, ermöglicht. Außerdem weist das Abstreifelement auf seiner einem eingefügten schneidenden Element weisenden Innenseite, zu



insbesondere zu dessen Schaft, bevorzugt zumindest eine Führungsfläche auf. Hierdurch ist eine Führung des Abstreifelements auch entlang dem schneidenden Element, insbesondere von dessen Schaft, möglich. Es ist somit eine innere und äußere Führung des Abstreifelements möglich. Ein Verkippen, wie dies insbesondere bei Gummifedern des Standes der Technik auftritt, muss nicht mehr befürchtet werden. Vielmehr bleibt die exakte Bewegung auch nach mehr als 1.000.000 Hüben noch erhalten.

Bevorzugt weist das Abstreifelement ein im Wesentlichen gerades 10 Teilstück und ein auskragendes Teilstück auf, wobei Führungsflächen an dem geraden und dem auskragenden Teilstück des Abstreifelementes vorgesehen sind. Vorzugsweise ist zumindest eine Führungsfläche zwischen vorgesehen, deren Länge Führungselement Abstreifelement und Abhängigkeit der auf die Abstreifeinrichtung einwirkenden Kräfte. 15 insbesondere Schub- und Seitenkräfte wählbar ist zum Sicherstellen einer verkippfreien Führung. Durch das Vorsehen eines geraden und eines auskragenden Teilstücks des Abstreifelementes wird eine noch bessere **Element** und gegenüber dem schneidenden Verkippsicherung Führungselement geschaffen, da zwei Führungsflächen vorgesehen sind, die 20 insbesondere mit Abstand zueinander angeordnet sind. Die jeweilige Länge der Führungsfläche oder Führungsflächen kann in Abhängigkeit der auf die Abstreifeinrichtung einwirkenden Kräfte gewählt werden: Hierbei wird vorzugsweise eine längere Führungsfläche gewählt, wenn die auftretenden Kräfte höher sind.

25

Zur Verbesserung des Gleitens des Abstreifelementes innerhalb des Führungselements ist vorzugsweise zumindest in einem Teilbereich des geraden Teilstücks des Abstreifelementes ein Schmiermittel, insbesondere ein zur wartungsfreien Schmierung geeignetes Schmiermittel, insbesondere ein Festschmierstoff vorgesehen. Die Verwendung eines Festschmierstoffs erweist sich besonders bei der Werkstoffpaarung Bronze und gehärteter Stahl der einzelnen aufeinander gleitenden Elemente als vorteilhaft. Als

Festschmierstoff eignet sich insbesondere eine Kombination aus Öl und Graphit. Das Vorsehen insbesondere einer wartungsfreien Schmierung ist im Stand der Technik beispielsweise der US 2,168,377, US 1,723,935 und der US 4,993,295 nicht vorgesehen. Dort kann eine Schmierung der ineinander gleitenden Flächen nur durch Abbau der gesamten Einrichtung bewerkstelligt werden. Eine wartungsfreie Schmierung erweist sich aufgrund der schlechten Zugänglichkeit der Schmierstellen und der ansonsten langen Lebensdauer der Abstreifeinrichtung jedoch als vorteilhaft.

10

Bevorzugt ist das Führungselement einteilig mit dem Befestigungsstück sind Führungselement und Befestigungsstück ausgebildet oder zusammenfügbare Elemente ausgebildet. Eine einteilige Ausbildung eignet sich insbesondere bei höheren Kräften, da in diesem Falle ein und Befestigungsstück von Führungselement Verkippen 15 ungewolltes ineinander nicht befürchtet werden muss. Die Stabilität und Kompaktheit der Abstreifeinrichtung wird damit erhöht. Hingegen eignet sich das Ausbilden von Führungselement und Befestigungsstück als zusammenfügbare niedrigeren Kräften. Hierdurch insbesondere bei Elemente 20 vorteilhaft insbesondere auch lediglich eine Befestigung mit nur einem Befestigungsmittel, insbesondere einer Schraube, gewählt werden. Das Befestigungsstück kann dadurch kleiner und hierdurch platzsparender ausgebildet werden.

Besonders bevorzugt ist oder sind zumindest ein vorstehender Bereich 25 ein krallenoder und/oder vorstehendes Teilstück. insbesondere klammerförmiges Teilstück, am Umfang oder Rand des Befestigungsstücks Befestigungseinrichtung des Schneidwerkzeugs Umgrei fen einer zum Befestigungsstück auf der vorgesehen. Hierbei kann das Befestigungsplatte, Befestigungseinrichtung, insbesondere einer zentriert werden. Eine sichere und zentrierte Befestigung Arretierung der Abstreifeinrichtung an dem Schneidwerkzeug bzw. dessen



Befestigungseinrichtung ist dadurch auch durch nur ein einziges Befestigungsmittel, insbesondere eine Schraube, möglich. Als sehr vorteilhaft erweist sich eine Kompatibilität des Befestigungsstücks mit einer standardisierten Befestigungsplatte eines Schneidwerkzeugs, da dadurch keine Einzelteilfertigung wie bei den Abstreifeinrichtungen des vorstehend beschriebenen Standes der Technik zu erfolgen braucht und eine Passgenauigkeit auf jeder bestehenden Befestigungsplatte gegeben ist. Ein schneller und problemloser Austausch einer Abstreifeinrichtung ist daher auch für ungeübtes Bedienpersonal möglich.

10

Besonders bevorzugt wird die Abstreifeinrichtung zusammen mit einem Keilantrieb verwendet, da mit einem solchen nicht nur besonders hohe Kräfte übertragen werden können, sondern dies auch besonders genau erfolgen muss. Die Verdrehsicherung liegt hierbei im Hundertstelmillimeterbereich, was mit den Abstreifeinrichtungen des Standes der Technik nicht erzielt werden kann.

Zur näheren Erläuterung der Erfindung werden im Folgenden einzelne Ausführungsbeispiele anhand der Zeichnungen näher beschrieben. Diese 20 zeigen in:

- Figur 1 eine Prinzipskizze eines in ein Schneidwerkzeug eingebauten Lochstempels mit erfindungsgemäßer Abstreifeinrichtung während des Stanzvorgangs eines Blechs,
- 25 Figur 2 eine Schnittansicht einer ersten Ausführungsform einer erfindungsgemäßen Abstreifeinrichtung,
  - Figur 3 eine um 90° gedrehte Schnittansicht durch die Abstreifeinrichtung gemäß Figur 2,
  - Figur 4 eine Draufsicht auf die Abstreifeinrichtung gemäß Figur 2,
- 30 Figur 5 eine Längsschnittansicht einer zweiten Ausführungsform einer erfindungsgemäßen Abstreifeinrichtung zur Verwendung bei mittleren auftretenden Kräften,



Figur 6	eine Draufsicht	auf die	Ausführungsform	gemäß	Figur	5,
---------	-----------------	---------	-----------------	-------	-------	----

- Figur 7 eine um 90° gedrehte Längsschnittansicht der Abstreifeinrichtung gemäß Figur 5.
- Figur 8 eine Draufsicht auf eine weitere Ausführungsform einer erfindungsgemäßen Abstreifeinrichtung mit einem um 90° gegenüber der Ausführungsform in Figur 6 gedrehten Abstreifelement,
- Figur 9 eine Längsschnittansicht einer weiteren Ausführungsform einer erfindungsgemäßen Abstreifeinrichtung für starke auftretende Kräfte,
  - Figur 10 eine Längsschnittansicht der Abstreifeinrichtung gemäß Figur 9 und
  - Figur 11 eine Draufsicht auf die Abstreifeinrichtung gemäß Figur 9.
- Figur 1 zeigt eine Prinzipskizze eines Schneidwerkzeugs 1 im Bereich des Details eines Lochstempels 2 mit umgebender Abstreifeinrichtung 3. Die Abstreifeinrichtung 3 ist über eine Befestigungsplatte 4 an einer Befestigungsplatte 5 des Lochstempels befestigt. Die Befestigungsplatte Schneidwerkzeug 1 montiert. dem ihrerseits an Befestigungsplatte 5 weist eine standardisierte Form auf. In Figur 1 ist die Situation dargestellt, in der der Lochstempel ein Blech 6 als zu bearbeitendes Werkstück stanzend durchdringt. Das Blech liegt an einer Frontfläche 7 der Abstreifeinrichtung 3 während des Stanzvorgangs an. Der Lochstempel taucht nach dem Durchdringen des Blechs in einen Gegenstempel 8 ein. Das aus dem Blech ausgestanzte Teilstück fällt durch 25 eine in dem Gegenstempel vorgesehene Durchgangsöffnung 9 in ein nicht dargestelltes Sammelbehältnis hinein.
- Wie der Figur 1 deutlich zu entnehmen ist, weist die Abstreifeinrichtung 30 eine der Blechform entsprechende Frontflächenform auf. Hierdurch wird das Blech während des Stanzvorgangs gestützt und zugleich nicht deformiert. Die Formgebung der Frontfläche der Abstreifeinrichtung kann

bei dem jeweiligen Anwender vor Ort vorgenommen werden. In Abhängigkeit von den auftretenden Kräften kann die Abstreifeinrichtung jeweils unterschiedlich ausgebildet sein, wie dies in den folgenden Figuren einzeln dargestellt ist. Die Figuren 2 bis 4 geben dabei eine Ausführungsform an, die eher für geringere Kräfte geeignet ist, die Figuren 5 bis 8 eine Ausführungsform, die für stärkere Kräfte geeignet ist, und die Ausführungsform gemäß Figuren 9 bis 11 eine Variante, die für hohe Kräfte geeignet ist. Entsprechend unterschiedlich können die Frontflächen der Abstreifeinrichtungen ausgebildet werden.

10

In Figur 2 ist eine Längsschnittansicht einer ersten Ausführungsform der Abstreifeinrichtung 3 dargestellt. Die Abstreifeinrichtung 3 ist über die Befestigungsplatte 4 an der Befestigungsplatte 5 des Schneidwerkzeugs befestigt, wie dies insbesondere Figur 3 besser entnommen werden 15 kann. Dies erfolgt in dieser Ausführungsform lediglich durch eine angedeutete Schraube 10. besser Figur 4 zu entnehmen. Die Befestigungsplatte 4 befestigt eine Führungshülse 11 der Abstreifeinrichtung. Wie den Figuren 2 und 3 entnommen werden kann, kragt die Befestigungsplatte 4 in ihrem oberen Bereich nach innen aus und übergreift dabei ein unten auskragendes Teilstück 12 der in die Befestigungsplatte eingefügten Führungshülse. Wie insbesondere der Figur 4 entnommen werden kann, ist das auskragende Teilstück 12 nur entlang einem Teilbereich des Umfangs der Führungshülse vorgesehen. Dies reicht aus, um die Führungshülse festzuhalten und gegen ein Verkippen zu sichern. In dem Bereich, in dem die Schraube 10 durch die Befestigungsplatte hindurch gesteckt ist, ist die Führungshülse ohne auskragendes Teilstück ausgebildet, ebenso wie in dem 90° hierzu versetzten Bereich, der in Figur 4 links zu sehen ist. Hierdurch wird ein Versetzen der Führungshülse um 90° innerhalb der Befestigungsplatte ermöglicht. Ein in einer oberen Abschlussplatte 13 30 der Führungshülse vorgesehenes Langloch 14, das alternativ ein vieleckiges Loch sein kann, kann dadurch ebenfalls um 90° versetzt werden, was sich bei bestimmten Anwendungsfällen als vorteilhaft



erweist, da dadurch weniger verschiedene Abstreifeinrichtungen vorgesehen werden müssen.

Die Führungshülse 11 ist im Wesentlichen zylindrisch und in ihrem oberen 5 Bereich mit der im Wesentlichen rechtwinklig zu der Mantelfläche der. Führungshülse verlaufenden Abschlussplatte 13 mit Langloch 14 versehen. Innerhalb der Führungshülse und des Langlochs ist ein Abstreifelement 15 angeordnet. Das Abstreifelement 15 ist innerhalb der Führungshülse geführt und gleitfähig. Dies wird durch Vorsehen eines Schmiermittels 16, insbesondere eines Festschmierstoffes ermöglicht. Das Abstreif-10 element weist ein gerades Teilstück 17 und ein auskragendes Teilstück 18 auf. Das Schmiermittel 16 ist im Bereich des geraden Teilstücks 17 vorgesehen. Das auskragende Teilstück 18 ragt im Wesentlichen bis an die Innenfläche 19 der Führungshülse heran und wird an dieser Führungsfläche 15 gleitend geführt. Wie insbesondere Figur 3 zu entnehmen ist, ist das auskragende Teilstück 18 nicht über den gesamten Umfang Abstreifelementes 15 herum vorgesehen, sondern lediglich entlang den Längsseiten. Das gerade Teilstück weist daher eine unterschiedliche Wandstärke auf, wie dies den Figuren 2 und 3 entnommen werden kann.

20

. 25

30

Das Langloch und das Abstreifelement weisen einen unregelmäßigen Querschnitt auf. Dieser zeichnet sich durch drei gerade Seiten 141, 142, 143 und eine gebogene Seite 144 aus. Zwischen den beiden langen geraden Seiten 141. 142 und der kurzen geraden Seite 143 sind jeweils mit Radien versehene Eckübergänge 145, 146 ausgebildet. Aufgrund dieser unregelmäßigen und zumindest teilweise unsymmetrischen Ausgestaltung der Querschnitte kann beim Einbau des Abstreifelements dessen richtige Orientierung sichergestellt werden, bei schneller und problemloser Montage. Außerdem sind vorteilhaft gerade vergleichsweise große Flächen dem Abstreifelement zur Kräfteaufnahme beim Erzeugen einer Verdrehsicherung vorgesehen.



Um eine Dämpfung und einen Rückstellmechanismus zu schaffen, ist anlagernd an das auskragende Teilstück 18 auf dessen Unterseite 20 ein federelastisches Element 21, z.B. in Form einer Gummifeder, vorgesehen. Dieses umgibt, ebenso wie das Abstreifelement 15 den Lochstempel. Im 5 Gegensatz zu dem Abstreifelement ist es jedoch konzentrisch mit im Wesentlichen gleicher Wandstärke um den Lochstempel herum angeordnet. Auf der anderen Seite des federelastischen Elementes ist eine Haltescheibe 22 angeordnet, deren Außenfläche 23 im Wesentlichen mit der Außenfläche 24 der Befestigungsplatte 4 fluchtet. Hierdurch wird eine definierte Gegenfläche zum Abstützen des federelastischen Elementes erzeugt.

An der Befestigungsplatte 4 sind ein am Rand über die eigentliche Außenfläche 24 vorstehender Bereich 50 und ein weiteres krallen- oder klammerförmig überstehendes Teilstück 51 vorgesehen. Dies ist am besten Figur 4 zu entnehmen. Der überstehende Bereich 50 und das überstehende Teilstück 51 umgreifen den äußeren Rand 52 der Befestigungsplatte 5 des Schneidwerkzeugs. Hierdurch wird eine Zentrierung der Befestigungsplatte 4 und somit der gesamten Abstreifeinrichtung 3 und eine sichere Arretierung durch die nur eine Schraube 10 an der Befestigungsplatte 5 des Schneidwerkzeugs möglich.

Das Abstreifelement 15 wird im Bereich des Langlochs 14 in der Abschlussplatte 13 von außen und entlang seiner Durchgangsöffnung 25 auf dem hier hindurch zu steckenden Lochstempel von innen geführt. Der Sitz auf dem Lochstempel wird hierzu bevorzugt als Passsitz ausgeführt.

Die Frontfläche des Abstreifelements 15 wird entsprechend der Werkstückform abgeschrägt bzw. geformt. Auch die bereits in dem 30 Abstreifelement vorgesehene Durchgangsöffnung 25 zum Durchführen des Lochstempels wird vollständig durch das Abstreifelement hindurch getrieben, wie dies bereits durch die strichpunktierten Linien in den



Figuren 2 und 3 angedeutet ist. Vorzugsweise wird bei dieser Ausführungsform ein Anschrägungswinkel  $\alpha$  von bis zu 5° gewählt. Für größere Anschrägungswinkel wird vorzugsweise eine der Ausführungsformen gemäß Figur 5 bis 8 gewählt. Bei diesen beträgt der Anschrägungswinkel  $\alpha$ 5 vorzugsweise bis zu 10°. Die sonstige Formgebung der Frontfläche des Abstreifelements 15 wird bevorzugt auf die Formgebung Blechs. insbesondere komplex geformten bearbeitenden Werkstücks. angepasst. Durch diese Anpassung ist es außerdem möglich, ungewollte durch das Abstreifelement hervorgerufene Markierungen auf der Oberfläche insbesondere Solche vermeiden. gestanzten Werkstücks zu 10 des kreisförmigen Markierungen treten bei den Einrichtungen des Standes der Technik regelmäßig auf und führen zu einer minderen Qualität der gestanzten Werkstücke bzw. zu Ausschuss.

Im Unterschied zu der Ausführungsform gemäß Figur 2 bis 4 ist in den Ausführungsformen gemäß Figur 5 bis 8 die Befestigungsplatte einteilig mit der Führungshülse ausgebildet. Diese Führungshülse 26 ist außerdem länger im Bereich ihres geraden Teilstücks 27 ausgebildet als die Führungshülse 11 gemäß Figur 2 und 3. Der Befestigungsplattenteil 28 der Führungshülse 26 weist eine größere Materialstärke auf als die Befestigungsplatte 4 gemäß Figuren 2 und 3. Außerdem können in ihr, wie den Figuren 6 und 8 zu entnehmen ist, zwei Befestigungsschrauben 10 und zwei Passstifte 53 zum Befestigen an dem Schneidwerkzeug bzw. an der Befestigungsplatte des Lochstempels vorgesehen werden. Durch den dickeren Befestigungsplattenteil ist eine größere Stabilität gegeben, wodurch größere Seiten- und Schubkräfte ausgeglichen werden können.

Im Unterschied zu den Ausführungsformen gemäß Figur 2 bis 4 ist die Führungshülse so lang ausgebildet, dass sie direkt auf dem Schneidwerkzeug aufgebracht werden kann und dabei die Befestigungsplatte 5 des Lochstempels mit insbesondere standardisierter Formgebung mit überdeckt. Dies kann insbesondere den Figuren 5 und 7 entnommen werden. Das Überdecken ist lediglich einseitig, wie Figur 5 zu entnehmen ist,



ähnlich wie bei dem vorstehenden Bereich 50 gemäß Figuren 2 bis 4, weswegen der Mantel der Führungshülse nicht gleichmäßig lang ausgebildet ist. Im Bereich der Befestigungsplatte des Lochstempels ist die Führungshülse kürzer ausgebildet, um oberhalb von dieser zu enden.

5

Der Unterschied der Ausführungsformen gemäß Figuren 5 bis 7 und 8 besteht darin, dass zwar in beiden Fällen ein Langloch oder vieleckiges Loch vorgesehen ist, jedoch dieses um 90° versetzt angeordnet ist. Diese Möglichkeit wurde bereits zu den Figuren 2 bis 4 angesprochen. Das 10 Verdrehen von Abstreifelement bzw. Führungshülse um 90° wird aus den Figuren 6 und 8 deutlich. Die übrige Ausbildung des Abstreifelementes und der Führungshülse sowie des federelastischen Elementes und der Haltescheibe sind in beiden Ausführungsformen im Wesentlichen identisch. In allen dargestellten Ausführungsformen ist nach dem Einbau und Befestigen kein ungewolltes Verdrehen mehr möglich, da durch das Vorsehen des Langloches 31 mit drei geraden Seiten 311, 312, 313 und einer gebogenen Seite 314 und mit mit Radien versehenen Eckübergängen 316 oder eines anderen beliebig geformten Lochs und der entsprechenden Ausbildung des Abstreifelementes eine Verdrehsicherung vorgesehen ist, die im Hundertstelmillimeterbereich liegt. Vorzugsweise besteht das Abstreifelement aus hochwertiger Bronze. Die Führungshülse besteht bevorzugt aus Stahl. Aufgrund dieser Materialpaarung kann eine besonders hochwertige Führung des Abstreifelementes in dem Stahlkörper der Führungshülse erzeugt werden, wobei eine lange Haltbarkeit bzw. Lebensdauer der Abstreifeinrichtung geschaffen werden kann. Diese beträgt etwa das Fünf- bis Zehnfache der bislang bekannten Abstreifeinrichtungen. Verschleißteil ist lediglich das federelastische Element. Dies hält jedoch mehr als 1 Mio. Hub lang und somit ein Vielfaches der Haltbarkeit der bekannten Abstreifeinrichtungen.

30 .

Durch das auskragende Teilstück 18 des Abstreifelements, das bis auf die Abmessungen dem Abstreifelement gemäß Figur 2 bis 4 entspricht, kann

neben der Verdrehsicherung auch eine Hubbegrenzung erzeugt werden. Dies geschieht dadurch, dass dieses bis maximal kurz vor die Abschlussplatte 29 verschoben werden kann., Durch das Vorsehen Verdrehsicherung in Form des Langlochs 14, 31 und der entsprechenden 5 Ausbildung des Abstreifelements können neben der Führungsfunktion auch Schubkräfte abgefangen werden. Je nach Anwendungsfall ist es außerdem möglich, eine Anpassung an unterschiedliche Schaftdurchmesser des Lochstempels vorzunehmen durch unterschiedlich große Durchgangsöffnungen 25 bzw. 30 des Abstreifelements bzw. der Durchgangsöffnung 32 des 10 federelastischen Elements. Größere auftretende Seitenkräfte können auch durch die größere Führungslänge der Führungshülse abgefangen werden. Die Führung erfolgt wie in den Figuren 2 bis 4 hinsichtlich des und außen. also der Abstreifelements wiederum von innen in Abschlussplatte 29 der Führungshülse 26 und auf dem Lochstempel entlang der Durchgangsöffnung 32 des Abstreifelements 15. Trotz der teilweise sehr unterschiedlichen Formgebung der Frontfläche des Abstreifelements können an der Abstreifeinrichtung angreifende Momente durch das Vorsehen der Führungsflächenpaarungen und der Einrichtung zur Verdrehsicherung optimal abgefangen werden.

20

In den Figuren 9 bis 11 ist eine Ausführungsform dargestellt, die für besonders hohe Schubkräfte bzw. Seitenkräfte geeignet ist. Bei dieser Ausführungsform sind Führungsbuchsen 33 anstelle von Führungshülsen vorgesehen, wobei die Führungsbuchsen 33 innerhalb eines Abstreif25 elementes 34 angeordnet sind. Die Führungsbuchse 33 läuft auf dem nicht dargestellten Lochstempel. Zu diesem Zweck weist sie eine innere Durchgangsöffnung 35 auf. Das Abstreifelement 34 ist größer ausgebildet als in den Figuren 2 bis 8. Es ist trapezstumpfförmig, mit großen Durchgangsöffnungen 39, in denen Befestigungsmittel zum Befestigen der Abstreifelements ist das Befestigungsteilstück, das anstelle einer separaten Befestigungsplatte und eines Befestigungsteilstücks wie in



Figur 5 bis 8 an dem Abstreifelement selbst ausgebildet ist. Um Seitenbzw. Schubkräfte besser auffangen zu können, ist eine Befestigung an dem Schneidwerkzeug über zwei Pass-Schulterschrauben 36 vorgesehen. Diese sitzen in Führungsbuchsen 37, 38, die in Absätze Durchgangsöffnungen 39 eingefügt sind. Wie aus Figur 11 zu entnehmen, sind die Pass-Schulterschrauben 36 direkt in dem Schneidwerkzeug befestigt, beidseitig die Befestigungsplatte 5 für den Lochstempel umgebend. Dies entspricht dem Aufbau gemäß Figur 5 bis 8. Abstreifelements ist im Vergleich zu den Führungslänge des 10 Ausführungsformen gemäß Figuren 2 bis 4 und 5 bis 8 nochmals erhöht, wobei diese durch die Formgebung des Abstreifelements und die Art der Befestigung über drei Führungsbuchsen bestimmt wird. Hierbei ist eine Führung des Abstreifelementes von außen und von innen vorgesehen, wie dies besonders Figur 9 entnommen werden kann, auf dem Lochstempel und auf den Pass-Schulterschrauben. Diese Ausführungsform ist durch Vorsehen einer besonderen Ausformung des die beiden Pass-Schulterschrauben. 36 umgebenden Bereichs des Abstreifelements zum Umgreifen Befestigungsplatte 5 sowie durch die Befestigung über die beiden Pass-Schulterschrauben an dem Schneidwerkzeug gegen ein ungewolltes Verdrehen 20 gesichert (siehe besonders Figur 11).

Neben den im Vorstehenden beschriebenen und in den Figuren dargestellten Ausführungsformen können noch zahlreiche weitere gebildet werden, bei denen jeweils ein mit dem Werkstück in Kontakt tretendes und ein 25 schneidendes Element umgebendes Abstreifelement, zumindest eine das Abstreifelement führende Führungseinrichtung und eine Verdrehsicherung an dem Abstreifelement vorgesehen sind. Ein ebenfalls vorgesehenes ist dabei außerhalb des Werkstückfederelastisches Element angeordnet und dient lediglich zur Dämpfung und kontaktbereichs 30 Rückstellung der Abstreifeinrichtung.

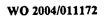




# Bezugszeichenliste

1	Schne	idwer	kzeug
---	-------	-------	-------

- 2 Lochstempel
- 5 3 Abstreifeinrichtung
  - 4 Befestigungsplatte
  - 5 Befestigungsplatte
  - 6 Blech
  - 7 Frontfläche
- 10 8 Gegenstempel
  - 9 Durchgangsöffnung
  - 10 Schraube
  - 11 Führungshülse
  - 12 auskragendes Teilstück
- 15 13 Abschlussplatte
  - 14 Langloch
  - 15 Abstreifelement
  - 16 Schmiermittel
  - 17 . gerades Teilstück
- 20 18 auskragendes Teilstück
  - 19 Innenfläche
  - 20 Unterseite
  - 21 federelastisches Element
  - 22 Haltescheibe
- 25 23 Außenfläche
  - 24 Außenfläche
  - 25 Durchgangsöffnung
  - 26 Führungshülse
  - 27 gerades Teilstück
- 30 28 Befestigungsplattenteil
  - 29 Abschlussplatte
  - 30 Durchgangsöffnung





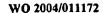
CT/EP2003/008239

31	Lang	loch

- 32 · Durchgangsöffnung
- 33 Führungsbuchse
- 34 Abstreifelement
- 5 35 Durchgangsöffnung
  - 36 Pass-Schulterschraube
  - 37 Führungsbuchse
  - 38 Führungsbuchse
  - 39 Durchgangsöffnung
- 10 40 Befestigungsteilstück
  - 50 vorstehender Bereich
  - 51 überstehendes Teilstück
  - 52 äußerer Rand
  - 53 Passstift
- 15 141 lange gerade Seite
  - 142 lange gerade Seite
  - 143 kurze gerade Seite
  - 144 gebogene Seite
  - 145 Eckübergang
- 20 146 Eckübergang
  - 311 lange gerade Seite
  - 312 lange gerade Seite
  - 313 kurze gerade Seite
  - 314 gebogene Seite
- 25 315 Eckübergang
  - 316 Eckübergang
  - α Anschrägungswinkel

## Ansprüche

- Abstreifeinrichtung (3) zur Verwendung mit einem Schneidwerkzeug 1. (1) mit einem schneidenden Element, insbesondere einem Lochstempel (2), zum Bearbeiten eines Werkstücks, insbesondere eines gebogenen 5 Blechs (6), wobei zumindest ein Befestigungsstück (4, 28, 40) zum Befestigen an dem Schneidwerkzeug, ein außerhalb des Werkstück-Kontaktbereichs angeordnetes federelastisches Element (21), ein mit dem Werkstück in Kontakt tretendes und das schneidende Element (2) umgebendes Abstreifelement (15, 34) und zumindest ein das 10 Abstreifelement (15, 34) führendes Führungselement (11, 26, 33) vorgesehen sind. dadurch gekennzeichnet, dass im Wesentlichen eine Einrichtung zur Verdrehsicherung zum Verhindern eines Verdrehens des Abstreifelements (15) vorgesehen 15 ist.
- Abstreifeinrichtung (3) nach Anspruch 1,
   dadurch gekennzeichnet, dass
   die Einrichtung zur Verdrehsicherung ein im Querschnitt
   ungleichmäßig geformtes Abstreifelement umfasst.
- Abstreifeinrichtung (3) nach Anspruch 1 oder 2,
   dadurch gekennzeichnet, dass
   die Einrichtung zur Verdrehsicherung ein Langloch (14) oder
   Vieleckloch in dem Führungselement umfasst.
  - 4. Abstreifeinrichtung (3) nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass
- die Einrichtung zur Verdrehsicherung eine zumindest in einer Ausrichtung unsymmetrisch ausgebildete Paarung von Abstreifelement und Loch oder Öffnung in dem Führungselement zum Sicherstellen

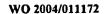


5



eines eineindeutig orientierten Einbaus des Abstreifelements aufweist, insbesondere ein Langloch mit drei geraden (141, 142, 143, 311, 312, 313) und einer gebogenen Seite (144, 314) und ein entsprechend ausgebildetes Abstreifelement (15).

- Abstreifeinrichtung (3) nach einem der vorstehenden Ansprüche. 5. dadurch gekennzeichnet, dass (11. 26)Führungselement Führungshülse als eine zumindest außerhalb des Abstreifelements (15), dieses zumindest teilweise 10 führend umgebend angeordnet ist und/oder dass zumindest eine Führungselement innerhalb des Führungsbuchse (33)als Abstreifelements (34) dieses führend angeordnet ist.
- Abstreifeinrichtung (3) nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass zumindest eine Führungsfläche (19) zwischen Abstreifelement (15) und Führungselement (11, 26) vorgesehen ist, deren Länge in Abhängigkeit der auf die Abstreifeinrichtung einwirkenden Kräfte, insbesondere Schub- und Seitenkräfte, wählbar ist zum Sicherstellen einer verkippfreien Führung.
  - Abstreifeinrichtung (3) nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass
- das Abstreifelement (15) ein im Wesentlichen gerades Teilstück (17) und ein auskragendes Teilstück (18) aufweist, wobei Führungsflächen an dem geraden und dem auskragenden Teilstück (17. 18) des Abstreifelements (15) vorgesehen sind.
- 30 8. Abstreifeinrichtung (3) nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass



5

10

25

30

einer

ist.



das Abstreifelement (15, 34) auf seiner zu einem eingefügten schneidenden Element (2), insbesondere zu dessen Schaft, weisenden Innenseite zumindest eine Führungsfläche aufweist und/oder das Abstreifelement (15, 34) und das federelastische Element (21) das schneidende Element (2) umgebend so ausgerichtet sind, dass diese im Wesentlichen momentenfrei belastbar sind.

- Abstreifeinrichtung (3) nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass zumindest in einem Teilbereich des geraden Teilstücks (17) ein Schmiermittel (16), insbesondere ein Festschmierstoff, vorgesehen
- 10. Abstreifeinrichtung (3) nach einem der vorstehenden Ansprüche,
  dadurch gekennzeichnet, dass
  das Führungselement (26) einteilig mit dem Befestigungsstück (28)
  ausgebildet ist oder Führungselement (11) und Befestigungsstück
  (4) als zusammenfügbare Elemente ausgebildet sind.
- 20 11. Abstreifeinrichtung (3) nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das federelastische Element (21) zwischen Abstreifelement (15) oder Führungselement (33) und Schneidwerkzeug (1) und/oder innerhalb des Führungselements (11, 26) angeordnet ist.

12. Abstreifeinrichtung (3) nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass zumindest ein vorstehender Bereich (50) und/oder vorstehendes Teilstück (51), insbesondere ein krallen- oder klammerförmiges Teilstück, am Umfang des Befestigungsstücks (4) zum Umgreifen

Befestigungseinrichtung (5) des Schneidwerkzeugs

10

15



insbesondere standardisierten Befestigungsplatte, vorgesehen ist oder sind.

- Abstreifeinrichtung (3) nach einem der vorstehenden Ansprüche, 13. 5 dadurch gekennzeichnet, dass (15, 34)mit Werkstück einer dem das Abstreifelement entsprechenden Form versehbar oder versehen ist und insbesondere **Bronze** oder einem anderen bearbeitbaren, an die aus Werkstückoberflächenform anpassbaren Werkstoff besteht.
  - 14. Abstreifeinrichtung (3) nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das federelastische Element (21) eine Gummifeder ist oder aus einem anderen federelastischen, rückstellenden oder nachgiebigen Material besteht.

PCT/EP 03/08239

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B21D45/00

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

#### B. FIELDS SEARCHED

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, PAJ, WPI Data

Catagonia	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to daim No.
Category *	CHRISH Of CONTRIBUT AND STORES OF THE LOSS	10001411110
X	US 2 168 377 A (WALES GEORGE F)	1-3,5-8,
	8 August 1939 (1939-08-08) cited in the application	10,11,14
A	figures 6-11	4
A	US 1 723 935 A (EDWIN HENRICSON)	1
	6 August 1929 (1929-08-06)	
	cited in the application the whole document	
A	US 4 993 295 A (DACEY JR ERNEST A)	1
	19 February 1991 (1991-02-19) cited in the application	•
	the whole document	
	<b>'</b>	
	,	
	ther documents are listed in the continuation of box C.  Y Patent family member	

Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
Special categories of clied documents:  'A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  'E' earlier document but published on or after the International filing date  'L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another cliation or other special reason (as specified)  'O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  'P' document published prior to the international filing date but inter than the priority date claimed	To later document published after the International filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention  "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive stap when the document is taken alone  "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "8." document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report
7 November 2003	14/11/2003
Name and malling address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5618 Patentiaan 2  NL – 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fac (+31-70) 340-3018	Authorized officer Ris, M



International pileatton No PCT/EP 03/08239

C (Continu	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	161/21 03/66266
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	DE 812 498 C (SIEMENS SCHUCKERTWERKE A G BER) 30 August 1951 (1951-08-30) cited in the application	1
A	the whole document FR 1 456 310 A (WHISTLER & SONS) 11 January 1967 (1967-01-11)	1
	cited in the application figure 6	

International pilcation No PCT/EP 03/08239

	tent document in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US	2168377	A	08-08-1939	NONE		
US	1723935	Α	06-08-1929	NONE		
US	4993295	A	19-02-1991	NONE		
DE	812498	С	30-08-1951	NONE		
FR	1456310	A	11-01-1967	US DE GB	3269238 A 1527063 A1 1061517 A	30-08-1966 12-06-1969 15-03-1967

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 B21D45/00

Nach der Internationalen Palentidassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchiarter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 B21D

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsutitierte etektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ, WPI Data

etrogens.	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle 🕟	Betr. Anspruch Nr.
<b>(</b>	US 2 168 377 A (WALES GEORGE F) 8. August 1939 (1939-08-08) 1n der Anmeldung erwähnt	1-3,5-8, 10,11,14
1	Abbildungen 6-11	4
<b>A</b>	US 1 723 935 A (EDWIN HENRICSON) 6. August 1929 (1929-08-06) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument	1
A	US 4 993 295 A (DACEY JR ERNEST A) 19. Februar 1991 (1991-02-19) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument	1
	 · -/	
		•

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamille
Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen:  'A' Veröffentlichung, die den altgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam erzusehen ist  'E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedabum veröffentlicht worden ist  'L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichungsdetum einer anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)  'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht 'P' Veröffentlichung, die vor dem Internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	T Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Ploritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kolfdlert, sondem nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist  *X Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden  *Y Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mahneren anderen Veröffentlichungen dieser Ketegorie in Veröffentlichung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist
Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des Internationalen Recherchenberichts
7. November 2003	14/11/2003
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörds	Bevollmächligter Bediensteter
Europäisches Patentlant, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	R1s, M



International Aktenzelchen
PCT/EP 03/08239

		PCI/EP US	7 00239
C.(Fortsetz	ung) als wesentlich angesehene unterlagen		
Kalegorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 812 498 C (SIEMENS SCHUCKERTWERKE A G BER) 30. August 1951 (1951-08-30) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument		1
A	FR 1 456 310 A (WHISTLER & SONS) 11. Januar 1967 (1967-01-11) in der Anmeldung erwähnt Abbildung 6		1
•			·
	,		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		



Internationale Internzeichen
PCT/EP 03/08239

Im R angefüh	Im Recherchenbericht Datum der angeführtes Patentdokument Veröffentlichung			Mitgiled(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
US	2168377	A	08-08-1939	KEINE		
US	1723935	Α,	06-08-1929	KEINE		
US	4993295	A	19-02-1991	KEINE		
DE	812498	С	30-08-1951	KEINE		
FR	1456310	A	11-01-1967	US DE GB	3269238 A 1527063 A1 1061517 A	30-08-1966 12-06-1969 15-03-1967